

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3
Bid Fax: (613) 687-6656

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada Supply
and Services Operation
Petawawa Procurement
Building S-111
CFB Petawawa
Petawawa
Ontario
K8H 2X3

Title - Sujet VEHICLE LIFTS AND DOCK LEVEL	
Solicitation No. - N° de l'invitation W0107-13B487/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W0107-13CB487	Date 2015-05-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PET-903-1310	
File No. - N° de dossier PET-4-41040 (903)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-06-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Harrington, Mary-Lou	Buyer Id - Id de l'acheteur pet903
Telephone No. - N° de téléphone (613) 687-0789 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 687-6656
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

W0107-13B487/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pet903

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W0107-13CB487

File No. - N° du dossier

PET-4-41040

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette page a été intentionnellement laissée en blanc.

MODIFICATION N° 1

DP – PONTS ÉLÉVATEURS ET NIVELEURS DE QUAI

La présente modification vise à apporter des changements à la demande d'offre à commandes comme suit :

- 1) À la PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION,
4.1.1 Évaluation technique

SUPPRIMER (b) Les soumissionnaires doivent fournir des prix pour tous les articles à l'annexe B.

INSÉRER (b) Les soumissionnaires doivent fournir des prix pour tous les articles à l'annexe B (parties 1 et 2).

(c) La preuve d'un minimum de quatre années (8 000 heures) d'expérience (en tant qu'inspecteur ou responsable de l'entretien) des divers types d'appareils énumérés à l'annexe « D ». Cette annexe doit être fournie avec la soumission, à défaut de quoi la soumission sera déclarée non recevable.

- 2) À la PARTIE 4 - PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION,
4.1.2 Évaluation financière

SUPPRIMER au complet.

INSÉRER 4.1.2 Évaluation financière

On évaluera les soumissions de manière à obtenir une valeur globale fondée sur l'utilisation ferme et estimative prévue à l'annexe « B » (parties 1 et 2) ci-jointe, destination FAB, comme il est indiqué pour les trois (3) années. L'utilisation estimative indiquée à la partie 2 vise uniquement à établir un outil d'évaluation et elle est fondée seulement sur les meilleures estimations possibles. Il se pourrait qu'elle ne soit pas représentative de l'utilisation réelle et elle ne constitue aucunement un engagement de la part du Canada. On multipliera le prix unitaire du soumissionnaire par l'utilisation ferme ou estimative correspondante pour obtenir le prix calculé. La valeur globale est la somme de tous les prix calculés.

Clause du Guide des CCUA [A0222T](#) (2014-06-26), Évaluation du prix

- 3) À la PARTIE 5 – ATTESTATIONS, 5.1.3 Attestations additionnelles préalables à l'attribution du contrat

SUPPRIMER 5.1.3.1.7 Preuve d'au moins 10 000 heures d'expérience (inspecteur) et 8 000 heures d'expérience (technicien) en vertu de la norme de la CSA.

- 4) À l'annexe « A », 2.0 Codes, normes et autres éléments à respecter (liste non exhaustive)

SUPPRIMER au complet 2.2 Norme CSA Z202

- 5) Ajouter l'annexe « D » - Preuve de l'expérience à la table des matières.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.

Temps en mois
36
24
60
6
12
63
48
qual.

Vehicle Lift & Dock Leveller Experience Technical Evaluation									
Location and address of the service provided	Client contact name and phone number	2 Post Lift	4 Post Lift	Parallellogram (drive-on)	In-ground lift	Scissor lift	Dock leveller	Other	Time in Months
Evaluation sheet must clearly demonstrate 4 years of service work/contracts experience with various types of vehicle lifts and dock levellers									